



EDITO

Chers amis de l'Entraide Française,

L'équipe de volontaires de l'Entraide vous prépare un beau gala au consulat en compagnie de **Mme Anne-Claire Legendre**, notre consule générale, pour le 16 novembre 2018. Nous vous encourageons à participer à l'organisation et à vous inscrire le plus tôt possible, car l'an passé nous étions complet dès le mois d'octobre. De plus cette année, l'église du Saint Esprit nous fait l'honneur d'accueillir nos musiciens Virgil Boutellis et Thibaut Garcia pour un délice musical le 13 novembre 2018.

Notre programme **"Back to school"** nous permet d'aider une quarantaine d'enfants à ce moment critique de la rentrée scolaire.

Nous accompagnons régulièrement une trentaine de seniors de façon à adoucir leur vie et à rompre leur isolement: un volontaire est responsable d'un senior et a le bon cœur d'apporter ce qui manque à notre ami, que ce soit une compagnie fidèle, un appel hebdomadaire, une carte postale de France, une visite accompagnée à une soirée francophone ou au musée. Une véritable amitié se développe et certains d'entre nous accompagnent la même personne depuis 5 ans.

J'ai rencontré Mathilde pour l'aider dans son déménagement et nous avons tous fêté ses 95 ans dans son nouvel appartement. Aujourd'hui elle parle d'inviter ses bénévoles à fêter ses 100 ans.

Notre infirmière, Marie-Christine Satre, notre psychologue, Jacqueline Bonnafous et moi-même supervisons ce programme assistant dans les décisions délicates: vente d'appartement, retour en France, choix d'une maison de retraite ou conseil médical. Certains d'entre nous témoignent dans cette newsletter du merveilleux accompagnement qu'ils accomplissent et de ce qu'ils en retiennent.

Enfin, Clémence et Gilles de Vignemont et les généreux français du Westchester ont développé un nouveau programme de récupération de meubles, vêtements et jeux pour le bénéfice des familles les plus démunies. Un grand Bravo. Clémence sera notre volontaire de l'année 2018 pour sa participation exemplaire.

Nous recherchons un local dans le Westchester (garage, partie de demeure inoccupée) pour entreposer les donations de nos compatriotes repartant vers la France.

Merci de votre support pour ces belles actions. Votre générosité peut s'exprimer sous forme de chèque ou sur notre site : <http://www.entraidefrancaisenyc.org/donate/>

Bien amicalement,

- Dr Sylvie Epelbaum -
Présidente de l'Entraide Française
dsylvie.epelbaum@entraidefrancaisenyc.org

Under the patronage of
His Excellency Gerard Araud
Ambassador of France
to the United States
and
His Excellency François Delattre
Ambassador and permanent
representative of France to
the United Nations

The Honorable Anne-Claire Legendre
General Consul of France in New York
and
the Entraide Française of New York
would be honored by your presence at the

*Charity Gala of
Entraide Française*

Friday, November 16th, 2018
at the consulate general of France in New York
from 6:00 pm to 9:30 pm
Individual: \$400 Couple: \$750
with the exceptional participation of the young
talent Thibaut Garcia - Guitarist
Cocktails followed by a gourmet dinner and a live auction
All payments above \$200 per person are tax deductible

ASSOCIATIONS DE FRANÇAIS
À L'ÉTRANGER

Pour le financement de vos projets

- Éducatifs
- Culturels
- Caritatifs
- Économiques

Un nouveau dispositif, nommé STAFFE (Soutien au Tissu Associatif des Français de l'Étranger), a été créé et confié au ministère de l'Europe et des Affaires Étrangères.

Pour être éligibles, les projets devaient être de nature éducative, caritative, culturelle, socio-économique et/ou contribuer au rayonnement de la France et/ou au soutien des Français à l'étranger.

Un grand bravo à l'Entraide Française et son projet de Concert Jeunes Talents qui a été le premier retenu des 6 projets (sur les 19 candidatures)!

Si ce projet est validé par le ministère, l'Entraide Française recevra les fonds à l'automne afin de mener à bien son action.